

Configuration initiale et mise en évidence de mots-clés _____	1
Importation d'un fichier de signets à jour _____	3
Utilisation courante du logiciel _____	3
Modification des propriétés d'un site Web spécifique _____	4

NOTE : il faut acheter des licences d'utilisation pour recourir à ce logiciel. Contactez [Olivier Robert](#), bibliothécaire, pour obtenir des précisions à ce sujet.

Configuration initiale et mise en évidence de mots-clés

- *Configuration initiale*
 - *Options → Langue → Français*
 - Effacez le dossier et les trois sites surveillés par défaut
 - *Options → Options du programme → Signets → Assigner les propriétés de signet →*
 - *Général → Options → Jump to the first keyword (within highlighted changes)*
 - Lorsque vous consultez les sites surveillés, si vous préférez que l'icône permettant de parcourir les éléments modifiés passe d'un changement surligné à un autre au lieu d'un mot-clé au suivant, cochez *Jump to the first highlighted change (Options → Options du programme → Signets → Assigner les propriétés de signet → Général → Options)*.
 - Ainsi, lorsque vous cliquez sur une page surveillée pour voir les modifications, vous êtes automatiquement conduit(e) au premier mot-clé trouvé (il est surligné en jaune lorsqu'il a été modifié)
 - Pour passer au prochain mot-clé modifié, cliquez sur la flèche rouge *Aller au changement suivant*
 - *Général → Mots-clés → Surligner les mots-clés* (voir ci-dessous) et cochez la case *Mettre à jour selon les mots-clés*
 - Il est important de bien identifier tous les mots-clés que l'on souhaite mettre en évidence dès le départ, car si vous ajoutez des mots-clés après avoir déjà enregistré des pages Web, les nouveaux mots-clés ne seront ajoutés que dans les propriétés des sites que vous enregistrerez après. L'ajout des nouveaux mots-clés dans les propriétés d'une page Web ne se fait pas à rebours.
 - Par conséquent, si vous ajoutez des mots-clés dans les propriétés générales, vous devrez aussi les ajouter dans les propriétés spécifiques aux pages Web déjà surveillées, et ce, de la façon suivante : clic droit sur les pages déjà surveillées avant l'ajout des mots-clés → *Propriétés* → faire les étapes relatives à *Assigner les propriétés de signet* aux onglets *Options*, *Mots-clés* et *Vérification automatique (AutoWatch)*
 - Exemples de mots-clés : A(H1N1), A H1N1, flu, influenza, swine influenza, influenza A, grippe porcine, grippe A, H1N1, swine flu, [autres mots-clés spécifiques à vos champs respectifs]

The screenshot shows the WebSite-Watcher 5.0.3 application window. The top menu bar includes 'Fichier', 'Signets', 'Vérifier', 'Navigation', 'Outils', 'Script', 'Options', 'Affichage', 'Aide', and 'Buy Now'. Below the menu is a toolbar with various icons for file management and monitoring. The main area displays a table of monitored websites with columns for 'Nom', 'URL', 'Dernière modifi...', 'Etat', and 'Dernière vérif...'. The table lists various health-related websites, including 'ASSS de Montréal', 'British Columbia...', 'CDC - H1N1 Flu...', 'CDC - Interim R...', 'Cyberpresse.ca', 'Directorate Gen...', 'EBSCO Publishin...', 'European Medic...', 'Google Flu Trends', 'Health Protectio...', 'Institut National...', 'Instituts de rec...', 'Ministère de la ...', 'MSSS - Influenza', 'New England Jo...', 'PAHO - Influen...', 'Pandémie Québ...', 'Plan canadien d...', and 'Recension de W...'. Below the table, a preview of a news article from Cyberpresse is shown, with the headline 'Un Américain agressé à Montréal' circled in red. Other visible text includes 'les repas sur ses vols courts', 'Barcelona - de ville régionale à cité culturelle', 'Plus sur Voyage >', and 'AILLEURS SUR LE WEB >'. The bottom right corner shows a search bar labeled 'RECHERCHE D'EM'.

- *Général* → *Vérification automatique (AutoWatch)* → cochez la case *Activer la vérification automatique (AutoWatch)* et choisissez la périodicité (ex. : *Vérifier toutes les [1] jour(s) Time : [6 :00]*)
- *Actions* → *Jouer un son* ou *Envoyer un e-mail* (inscrivez l'adresse de votre compte Gmail) s'il y a lieu (nous ne vous recommandons pas ces options)
- Une fois le logiciel installé sur votre poste, il suffit, à partir de la page affichée dans votre navigateur Web (ex. : Internet Explorer), de cliquer sur l'icône représentant un oeil pour que la page soit enregistrée dans le logiciel et ainsi surveillée.

The screenshot shows the Internet Explorer browser window titled 'Intranet de l'Institut national de santé publique du Québec - Windows Internet Explorer'. The address bar contains the URL 'http://intranet.inspq.qc.ca/intranet/default.asp?Du=jour8'. The browser interface includes standard navigation buttons (back, forward, home, stop) and a search bar labeled 'Live Search'.

- Quand vous enregistrez une page, vous devez cliquer sur le crochet vert afin qu'une copie locale soit faite. C'est à partir de cette copie que le logiciel mettra ensuite en évidence les modifications.

The screenshot shows the top portion of the WebSite-Watcher 5.0.3 application window. The title bar reads 'WebSite-Watcher 5.0.3 [bookmark.wsw] [28 days available]'. The menu bar includes 'Fichier', 'Signets', 'Vérifier', 'Navigation', 'Outils', 'Script', 'Options', 'Affichage', 'Aide', and 'Buy Now'. Below the menu is a toolbar with icons for file management and monitoring. The main area shows a folder named 'Tous les sig...' with a total of 28 items.

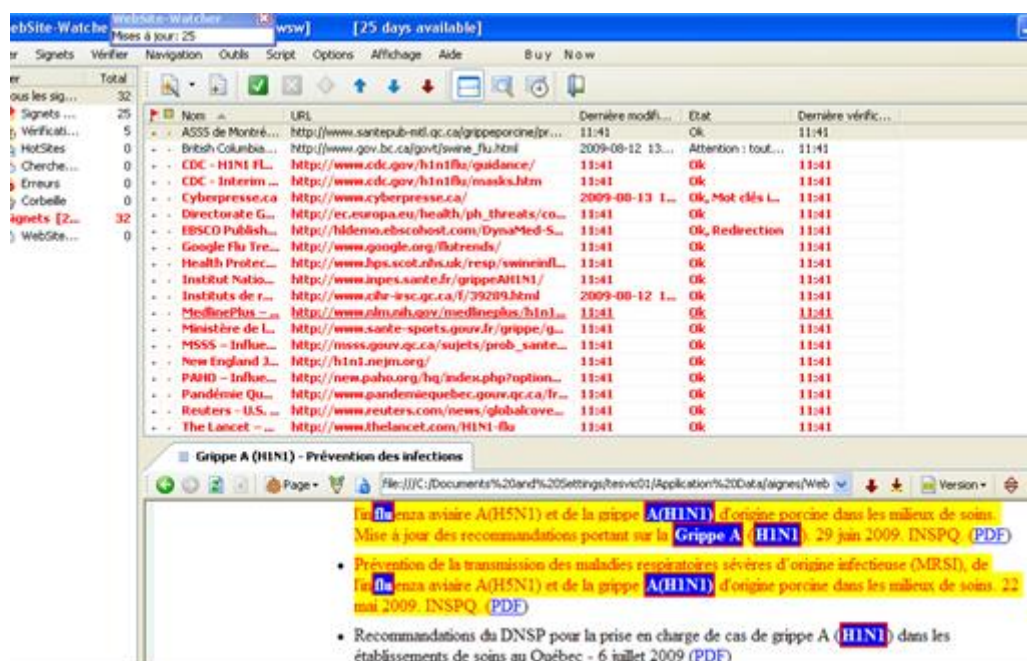
- Lorsqu'une page précise porte sur le sujet qui vous intéresse, il suffit d'inscrire cette page dans WebSite-Watcher pour que la surveillance se fasse.

Importation d'un fichier de signets à jour

- Vous pouvez échanger des signets par le biais de courriels Lotus Notes ou d'un fichier partagé
- Pour exporter un fichier de signets
 - Sélectionnez tous les signets que vous souhaitez exporter
 - *Outils* → *Importer / Exporter* → *Exporter les signets sélectionnés vers un fichier d'exportation*
- Pour importer un fichier de signets
 - Sauvegardez le fichier à jour sur votre bureau → *Outils* → *Importer / Exporter* → *Importer les signets à partir d'un fichier d'exportation* → choisissez le bon fichier → *Ouvrir*

Utilisation courante du logiciel

- Cliquez sur le crochet vert pour que le logiciel mette en évidence les changements en comparant le contenu actuel des sites Web enregistrés par rapport à celui de la précédente version des mêmes sites Web
- Double-cliquez sur un site Web → une fenêtre s'ouvre en bas à droite avec les changements surlignés en jaune et les mots-clés enregistrés mis en évidence (caractères blancs agrandis sur fond bleu et encadrés en rouge)
- Pour passer au mot-clé suivant, cliquez sur la 2^e flèche rouge



- Afin de maximiser l'efficacité des filtres créés à l'aide de mots-clés, nous vous suggérons de miser sur la complémentarité
 - Tel qu'indiqué ci-haut, enregistrez des mots-clés généraux (ex. : H1N1) dans les propriétés générales de tous les sites que vous enregistrerez ensuite dans le logiciel de surveillance
 - De plus, si vous couvrez un aspect particulier de la grippe et que vous avez ciblé une page ou un site Web qui s'y consacre, ajoutez des mots-clés spécifiques dans les propriétés de la page Web en question
 - Clic droit sur la page (ou le site) Web → *Propriétés* → *Mots-clés* → *Surligner les mots-clés* → enregistrez vos mots-clés spécifiques (ex. : infections nosocomiales) → cochez la case *Mettre à jour selon les mots-clés*

Modification des propriétés d'un site Web spécifique

- Dans le cas d'un site plus généraliste (ex. : Cyberpresse.ca), si vous enregistrez la page telle quelle, une multitude de modifications vous seront signalées, et peu d'entre elles seront pertinentes. Afin de filtrer les modifications en ciblant des mots-clés, vous pouvez définir des critères dans les propriétés d'une page surveillée.
 - Pour ajouter des critères : clic droit sur la page surveillée → *Propriétés* →
 - *Mots-clés* → *Surligner les mots-clés* (voir ci-dessous) et cochez la case *Mettre à jour selon les mots-clés*
 - *Options* → *Jump to the first keyword [...]*
 - Il n'est pas nécessaire de faire cela si vous avez d'emblée associé ces mots-clés à l'ensemble des pages surveillées (voir ci-dessus, configuration initiale).
- Les filtres, quant à eux, permettent d'indiquer au logiciel les modifications qui ne doivent pas être surlignées (ex. : changement de date).
 - Ciblez une page surveillée → clic droit → *Propriétés* → *Assistant de filtre* ciblez l'information variable à ignorer (ex. : date/heure) → *Créer un filtre manuellement* → *Nouveau filtre Ignorer* → *Texte sélectionné* → *Le texte sélectionné contient des nombres variables* ou *Date/Heure* → *Ajouter au filtre* → OK → OK → cliquez deux fois sur la page surveillée pour que le filtre s'applique